# The Choice Is Yours But, Vote On Monday

**T. C. DOUGLAS**
**New Democratic Party**

On Monday, Canadian citizens from St. John's to Victoria will go to the polls to elect the next government of this country.

Whether the final counting of ballots indicates the re-election of John Diefenbaker's Progressive Conservatives; the return of Lester B. Pearson's Liberals after a five year absence; or the upset victory of T. C. "Tommy" Douglas' New Democratic Party, the choice will have been entirely that of the people of this nation.

You as a citizen of Canada, over 21 years of age and not a criminal, lunatic or a member of a small ineligible group, will be

**JOHN DIEFENBAKER**
**Prog. Conservatives**

able to exercise your democratic right and freedom for which our parents and grandparents fought, and cast a vote for the man and party of your choice.

And in exercising this right, it is your duty to give careful consideration to the person for whom you cast your ballot. Vote for him, not because you like the style of the suit he wears or because he's from near where you used to live, but rather because you honestly believe the platform which he has put before you will best benefit this great country of ours. Vote on Monday; the choice is yours!

**LESTER PEARSON**
**Liberals**


# THE NEW CANADIAN

**An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin**

Vol. XXVI.—No. 47 SATURDAY, JUNE 16, 1962 TORONTO, ONTARIO


13 At MJCCA Meeting

## Sale Of Picnic Tickets To Start In Early July

WINNIPEG. — Thirteen members of the executive committee of the Manitoba JCCA were on hand for the June meeting of the Winnipeg chapter, held on the 6th at the Buddhist Church.

The minutes of the last meeting were amended to include the discussion and conclusion forwarded to the National JCCA with regards to the suggestion by George Fujisawa of the Vancouver JCCA concerning the National constitution.

Picnic chairman, B. Koga, reported that confirmation has been made with the Dufferin Agricultural Society for Sunday, July 29, 1962. Admission tickets have been printed and raffle tickets have similarly been prepared. Prizes have been purchased and held in stock.

The sale of tickets will be conducted through a canvass in July, and raffle tickets will also be sold at this time. They will also be available at the picnic or through the executive members. The book of 12 tickets at 25 cents each, will be sold for $2.50 enabling the seller to claim 2 tickets for each book sold.

Christmas Banquet: Miss Florence Mitani reported that the Winnipeg Canoe Club is unavailable for the intended date of this banquet. W. Shibata informed, committee chairman, I. Ariza that reservations have been held at the Vicount Gort Motor Hotel and the Diplomat Motor Hotel pending the decision of the meeting. I. Ariza told the executives that he would visit these and other places to make final arrangements and acquire further information. The date of this banquet will be Saturday, December 22. In lieu of the rising costs, $7.50 per couple was suggested for this affair.

Christmas Kiddies Party: Unless unforseen circumstances arise, reservations have been made for use of Knox Church Upper Club Room.

Keirokai-Shinenkai: M. Koga, acting on behalf of Y. Abe, chairman, was asked to inquire immediately at Elmwood Hall for reservations.

Membership: A membership booth will again be set up at the picnic for dual purpose of membership and subscription to the Outlook. Membership cards will be ordered from Toronto, and also approved at the time was printing of donation acknowledgement card in both English and Japanese.

Invitation to sponsor a Citizenship Court reception for new Canadians who have just acquired their citizenship papers was discussed. It was unanimously ably in 1963. W. Shibata to inquire further through the Citizenship Council of Manitoba and ask for invitations to the next reception in order that delegates might be sent as observers.

A donation to the Manitoba Buddhist Church in the amount of $50 for use of the hall for meetings was approved, pending acceptance by the church executives. The church will be commencing on an expansion program shortly. The part which the MJCCA will play in this expansion with regards to a token contribution-donation was discussed. It was felt that equal contributions would be made to the United Church at the same time, so as to maintain goodwill. The matter was left in abeyance until definite word was received.

The president, N. Shimizu, concluded the meeting by asking the executives to think hard about replenishing the MJCCA treasurey. Quoting His Worship Mayor Juba of Winnipeg, President Shimizu said, "We are spending money as if it were going out of style." The need for spending the money is evident, however, he stated there should be an attempt made to balance our budget with income.

Next meeting will be Wednesday, July 4, 1962.

### Nobu Expects Stork

HOLLYWOOD.—Movie actress Nobu McCarthy is reported to have a date with the stork in November. It will be first child for her and husband, David.

## *Nisei Owned Dog Wins At First U.S. Show*

TORONTO.—A graceful Saluki hound, Canadian champion, Kesari Asad Gamyl, entered by Mr. Cana Tanaka of Port Credit, Ont., competed successfully in his first American dog show at the Tonawanda Valley Kennel Club's Annual All Breed Dog Show in Batavia, New York, last Sunday, June 10. Winning Best of Breed honours in the Saluki Class and Fourth prize in the Hound Class the Canadian canine competed against some 60 entries which included hounds of the following breed: Afghans, Basenjis, Bassets, Beagles, Bloodhounds, Daushunds, Norwegian Elkhounds, Rhodesian Ridgebacks, Salukis and Whippets.

The judges were respectively, Mr. Kenneth W. Given of Syracuse, New York and Mr. Frank Foster Davis of Alexandria, Virginia, both well known American judges.

According to Mrs. Ruth Coats of King City, Ont., the well known Canadian Saluki breeder and owner of Kesari Kennels, who handled 4-year-old Asad Gamyl at his first American show, Mrs. Tanaka's Saluki made a very good showing against American competition. He won three points towards his American championship which requires the winning

(Continued on page 8)

# Greenwood Nisei Wins B.C. Safety Award

PENTICTON, B.C. — Noboru "Nobby" Hashimoto, IWA member employed as a tallyman by Boundry Sawmills Limited, Midway, was the winner of the Interior Lumber Manufacturers Association's "California or bust", "Safety Man Of The Year" award.

The Award was sponsored by the Association to "honour and recognize the importance of the safe worker in the forest products industry."

**California Trip**

The prize is a two-week all-expense-paid trip to California for two. This includes lost time wages and spending money.

Nobby, who is 36-years-old lives in Greenwood and has worked for the Boundary Sawmills for 13 years without an accident. He is married and has three children.

**Banquet Guests**

He and his wife Sally were the guests of the Association at a banquet in Penticton, where a presentation was made to him by the Hon. H. J. Flemming, Federal Minister of Forestry.

The Interior Lumber Manufacturers' Association, comprising 123 member sawmilling and logging operations in an area from the Rocky Mountains in the east to the Cascade Range in the west and from the American border in the south to Clearwater in the north, sponsored the award.

**Contest Rules**

Basis of Participation: The contest started June 1st, 1961 and ran until January 31st, 1962, and to be eligible each association member employee must have worked the entire period without a lost time compensible accident, with a minimum of 120 days worked during this period.

All personnel of member operations were eligible for the award with the exception of superintendents and those persons above that level of management, including office staff.

**Trip Resume**

Trip Resume: Award winner will fly from Vancouver to San Francisco where sightseeing trips are arranged for that area then fly to Los Angeles for visits to Disneyland, Knotts Berry Farm, Marine Land of the Pacific and other points of interest. Night club tours of well-known entertainment spots have been arranged for in both cities and the award winner will have the choice of visiting the World's Fair at Seattle should he so desire.

Statistics: At the close of the contest period, 351 employees had "busted out" of the award through having compensible lost-time accidents, leaving an entry of 3,265 employees eligible for the award.

### Quebec Teacher To Teach In Tokyo

GRAND'MERE, Que. — Paul Veillette, a teacher at College Sacre-Cocur, plans to leave for Tokyo in August to teach science and mathematics at St. Mary's international high school there. He has signed a two-year contract with the school's directors, the Roman Catholic Order of Teaching Brothers.

## *Tokyo Restaurants Have Fascinating Menus*

TOKYO.—There is probably no city in the world today with a more fascinating and varied cuisine than Tokyo. In the Imperial, perhaps the city's most famous hotel, guests can dine on smorgasbord or sukiyaki.

In the city proper there are hundreds of fine Chinese restaurants where the cuisine is said to be the peer or rival of those in Hong Kong, and it is even suggested that local restauranteurs continually lure away Hong Kong's best chefs. There also are French restaurants, German restaurants, American self-service cafeterias and places to dine on Korean barbecue. For those who can afford it, eating will become almost a way of life in Tokyo and visitors may spend from $1 to $60 a meal to satisfy their appetites.

Ogden Nash once wrote a volume called "You Can't Get There From Here" and the title recurs in the memory when trying to find a restaurant in this capital. The search is akin to learning mah-jongg. Communicating with taxi drivers is virtually impossible unless there is a Japanese friend or guide along and even then the driver may well have difficulty in locating the restaurant. There are many streets with neither names nor

Many tourists content themselves with the food in their western-style hotels and much of it is excellent, although a duplicate of menus found in such hotels throughout the world. Breakfast menus are thoroughly American with an offering of melon or other fruit, various juices, corn flakes, shredded wheat, eggs any style with bacon, ham or sausages, waffles, pancakes, buttered toast with assorted jams and marmalade, coffee, milk and tea.

The typical Japanese restaurant in Tokyo is generally small and does not offer a menu. More often than not it will specialize in one or two full-course dinners built around one particular food. That food may be game, for example or raw fish, or tofu, which is soy bean curd, or beef.

Japanese beef is celebrated and with reason. When it is good, many epicures say, it has no peer either in flavor or texture.

One local epicure, Peter Robinson, who is a journalist and the author of restaurant guides, considers the Okahan to be the best of the city's beef restaurants. It offers two dishes—sukiyaki and batayaki. Sukiyaki is probably the best known

(Continued on Page 2)

### Japanese Officials Hold Prayer For Dead Pests

TOKYO.—About 30 Japanese sanitation department officials held a religious service for dead cockroaches, mosquitoes, flies and rats in Nagoya, Central Japan, it was reported this week. Before an altar a Shinto priest offered prayers saying "a quiet repose to the souls of these insects and animals." Then the officials discussed ways of exterm-

# Your Vote is Never Wasted

## By PIERRE BERTON

reprinted from the Toronto Star (with the permission of Mr. Berton)

NOW THAT WE'RE into another election, we begin to hear that old refrain about "wasting" one's vote. Of all modern myths this one, which suggests that it is a waste to have voted for the losing side, is the silliest and most dangerous. (How very North American to want to ride the bandwagon!) Surely the genuine political wastrel is he who casts his ballot for a party he doesn't believe in simply because he thinks it will win.

In a democracy no vote is ever wasted, as the record of the CCF shows. Although the party never held federal office, the votes that it got served as notice to the powers-that-be that there was protest in the country and undoubtedly brought about many social reforms that would otherwise have been far slower in coming. The size of the opposing votes is always an indication to the winner as to how the land lies; how can anyone call these votes wasted? Looking back on my own rather checkered voting record, I find that I have only once cast my ballot for the victors. Nonetheless my ballots still worked for me and I never felt the slightest tinge of regret that I had wasted anything.

The CCF is now the New Democratic Party—Editor's note.

# Letter to the Editor

## For The NDP

Dear Sir:

Hurrah for W. Umezuki for putting into words my feeling about the coming election, and expressing strong support for the New Democratic Party.

Let me add that every vote for a New Democratic Party candidate is important, even though the candidate may not be elected. It is the only way of expressing support for the humanitarian principles for which this party stands.

Even after election day, I hope all readers of the N.C. will remember that the New Democratic Party still needs active members and money to build an increasingly stronger group for the next election.

Some of us Niseis remember only too clearly the struggle we had to get the vote. I hope none of us will forget to use our right to vote, or waste it on any candidate other than one belonging to the New Democratic Party.

Kay Shimizu, Ottawa

• • •

Dear Sir:

I want to thank Mr. W. Umezuki for his letter in your last issue recalling the assistance given to the Japanese Canadians in time of difficulty by the Co-Operative Commonwealth Federation, now the New Democratic Party.

While I think it is wrong for political parties to ask for support on the basis of gratitude for past events, it is nevertheless pleasant to read that the former stand of the CCF is not forgotten by Japanese Canadians.

Of course the real reason why the Japanese Canadians should vote for the New Democratic Party is that it is a party which will give all Canadians, including Japanese Canadians, a full opportunity to play their part in the creation of policy for the party in a truly democratic manner.

Yours sincerely,

Andrew Brewin

PRINTING OFFSET AND LETTERPRESS
OFFICE FORMS, BROCHURES, LETTERHEADS
Your Wedding Invitations Centre MATCHES
HARRY S. KONDO Dalco Print
627 BAY ST., TORONTO. Phone 368-9768

# Isseis Over 75 To Be Guests At TJCCA Pic[nic]

TORONTO. — Races, bingo, tug-of-war, suika wari, etc. are all in store for you at the Annual Toronto JCCA picnic slated for Sunday, July 1st at Springhill Park.

These grounds are located on Highway 12, three miles north of Whitby. The best route from Toronto and points west, would be Highway 401 to the Whitby cloverleaf, then north along Highway 12, through the town of Whitby, three miles to the picnic area. The grounds are located on the west side of the highway. Signs will be strung along the highway north from Whitby to guide you to the destination.

Among the many exciting games and contests, a kite-flying derby is planned for the youngsters. Only rules of the contest are that the kite must not exceed three feet in diameter, in any direction, and no metal parts are to be used. Also the kite must be home-made not purchased.

Tickets will again be 7[5 cents] for adults and 25 cents for [child]ren. There are stubs [on] tickets which will entitle [each] person to one free ice crea[m and] a free soft drink. There a[re] lucky numbers on the ticke[ts for] the fukubiki draw in the ev[ening].

Senior citizens over 75 ye[ars of] age will be given complim[entary] tickets as guests of the T[oronto] JCCA. These special ticke[ts can] be obtained from Mr. T. K[...]ka, secretary of the Isseib[u divi]sion of the local chapter. M[r. Ku]meoka can be contacted a[t Ku]meoka Book Store, 113 M[...] St. EM. 8-9934.

For those without autom[obiles] a bus will leave 415 Spadina at approximately 10:30 o[n the] day of the picnic. Bus ticket[s will] be 75 cents for adults a[nd ...] cents for children. This co[mbined] with the admission price w[ill al]low you to go by bus for [...] per adult and 75 cents per [child]. Tickets can be purchased a[t the] bus.

A dance will be held i[n the] pavillion in the centre of the [pic]nic grounds in the evening. [As] Monday is a holiday, the yo[ung]sters and the young at heart [will] be able to enjoy an evenin[g of] dancing to the latest sound[s. It] is hoped that band can be ob[tain]ed to add live music to the d[ance].

So for all this and more, [re]member to make a date to at[tend] the Toronto JCCA annual pi[cnic].

# Japanese Mission To Sponsor Three Summer Camps Out West

LETHBRIDGE, Alta. — This year the Canadian Japanese Mission will be sponsoring three summer camps. The first will be the tenth Annual Kootenay Camp. This family camp will be held in the beautiful Kootenays from July 7th-15th. Director Wm. Hoshizaki, pastor of Lethbridge Nisei Gospel Church has been busy rounding up a very interesting and worthwhile program. It will be one of the best camps with Rev. C. Hutchinson from Berean Bible College of Calgary, Alberta, as guest speaker giving Bible-centered messages. Other teachers and workers will be in charge of an interesting D.V.B.S. program for campers of all ages. The sports will include, swimming, fishing, hikes, camp-outs, baseball, volley ball, trip to Ainsworth Hot Springs, track meet, as well as a trip to Fairyland for the younger ones.

The second camp is in the beatiful Okanagan by Woods Lake from August 11th-19th. Director Sam Tonomura of Lethbridge Nisei Gospel Church has been busy lining up a full program for this second Annual Children's Camp. Last year forty-five enthusiastic campers and workers gathered from Vancouver, Seventy-Mile House, Kamloops, Salmon Arm, B.C., and Lethbridge, Alberta. They all enjoyed a time of profitable Bible study, interesting handwork, and all kinds of sports, especially swimming. This year they are anticipating a greater number, and a new chapel has been added to the grounds. Evening services are open to visitors from surrounding areas. An Issei service will also be held in the evenings with Rev. Philip Hatano as the speaker.

The third camp is a new venture; and it is the Bow Valley Youth Camp which is to be held in Canmore, Alberta (just five miles from the Banff National Park) from August 24th-31st. Director Wm. Hoshizaki is planning a complete outdoor program of sight-seeing, fishing, hiking, camp-outs, as well as Bible study and discussions, just for youth. Rev. A. Kuroda of Los Angeles, Calif., will be guest speaker.

Miss Mabel Sharples, a missionary on furlough from Hawaii, will be present at three camps, too.

For further information please contact the directors at Box 986, Lethbridge, Alberta.

# Judo Raffle Winners

TORONTO.—Following are the results of the Kido kwan Juno Koen Kai Raffle draw.

1st. $300.00 cash—Mr. Jake Yoshida

2nd. Portable TV—Mrs. Naito

3rd. Portable Radio — Mr. Easterbrook

4th Clock Radio—Mr. B. Nishijima.

5th Transistor Radio—Mr. F. Murata

6th Transistor Radio—Mr. J. Shimizu.

# Personal Note[s]

## Births

TORONTO.—Mr. and [Mrs. ...] Muck Oikawa are happy to [an]nounce the birth of a son, K[...] Mack, on May 26, 1962 at M[ount] Sainai Hospital. Brother for [...] and Elaine.

* * *

## Marriages

HASHIMOTO-MORIHIRA

LETHBRIDGE, Alta. — M[iss] Terry Tatsuko Morihira, dau[gh]ter of Mr. and Mrs. Haruji [Mo]rihira of Lethbridge and [Mr.] Stanley Atsumu Hashimoto, [son] of Mr. and Mrs. Minoru Has[hi]moto of Calgary were married June 2, 1962 at the St. Aug[us]tine's Church in Lethbridge. [Re]ception followed at El Ranch[o].

Both the bridegroom and t[he] bride graduated from the Univ[er]sity of Alberta this year; [he] from the Faculty of Medicine a[nd] she from the Nursing Cour[se]. They both joined the staff of t[he] Vancouver General Hospital a[nd] entered service on June 15th.

DRIVE SAFELY AND LIVE!

KIDO KWAN JUDO INSTITUTE
wish to thank the many wonderful friends who have supported us and enabled our picnic to be a great success.
NIKKO GARDENS—GOLDEN DRAGON—TITAN PRODUCT—YEE ON TRADING—FURUYA CO.—PARAMOUNT GIFTS—EGLINWOOD SHOP—DOWNTOWN CAMERA—CENTURY CLEANERS—CORBY CLEANERS—DANFORTH CLEANERS—HARRY'S GROCERY—STADIUM GARAGE—CONTINENTAL CO-OP — LIPTON TEA — DUFFERIN CLEANERS—DUNDAS-UNION STORE—MR. J. O'HARA—MRS. M. RODGERS.

KIDOKWAN JUDO INSTITUTE
326 Dupont St, Toronto
QUALIFIED NISEI BLACK BELT INSTRUCTORS
Special Instructors For Children On Friday Evenings And Sunday Afternoons

新民主黨の前進!!
●大ト市内各選擧區における
新民主黨候補者に投票を。
Davenport — William SEFTON
Eglinton — David GAUTHIER
Greenwood — Andrew BREWIN
High Park — Tom WILLSON
Parkdale — Tom CAMPBELL
Rosedale — Des SPARHAM
St. Paul's — Don STEVESTON
Spadina — Robt. BEARDSLEY
Trinity — Tom PATON
York Centre — Val SCOTT
York South — David LEWIS
York Humber — C. H. MILLARD
York West — D. MIDDLETON
York East — Sid DUNKLEY
York Scarboro — Ed. PHILIPS
York North — Stan HALL
Broadview — G. GALLAGHER
Danforth — Reid SCOTT
(ト市日系人新民主黨支持者廣告)

花
HO. 6-2041
HO. 6-7962
ハナ一切の御用命は
親切・勉強の
シャロン花屋
942 Pape Ave.

Continental Family Co-op.
460 Dundas St. W., Toronto
EM. 6-5589 — EM. 6-6711
好評のリパチー米 百斤十七弗五十仙
□夏向きピクニック用食料品、スリッパー多數入荷
□魚類、肉類、野菜物は毎日新鮮なものが入荷
□家庭温泉剤バニオン
大陸家庭消費組合
トロント市西ダンダス街四六〇
電話 イーエム六ー五五八九 イーエム六ー六七一一

フレッシ・チャウシュウ
金、土兩日に用意してあります。週末の外出、ピクニックなどに御利用下さい。
イーオン・トレーディング
トロント市チェスナッツ街八五
YEE ON TRADING CO. Phone EM. 4-3975
85 Chestnut Street, Toronto, Ont.

## 素浪人 梅津長門

柴田錬三郎

25

### 一瞬の間

『ようし！しかたがねえ、両足の指が一本のこらず焼け落ちるまでやるよりほかはねえ』

その言葉をきいた瞬間、堂十郎は、いままでの彼の態度にふさわしからぬ、烈しい恐怖をあふちせて身もだえして、うしろえ逃げようとした。つまり、正確に言えば、踏込み畳から、道具畳へ、からだをすらしたのである。

もとより、とらえた鼠を弄ぶ猫の残酷さで、町人と浪人者たちは、にやにやし乍ら、堂十郎が、醜くもがきつつ壁を仕切った棚までしりぞくのを眺めていたのである。實は、堂十郎は、相手方の心理をたくみに利用して、あることをくわだてたのだ。

勝手口の隙間から、庄吉の片目が、堂十郎のそのくわだてをとらえた。

堂十郎の縛られた後手がじりじりと、ほんのすこしずつ、移動しているのだった。

敵三名は、堂十郎が作ってみせた恐怖の表情を、どうやらそろそろ薬がきいてきたぞ、と眺めることに気をとられていた。

堂十郎の手は、棚に置かれた茶道具のうちの、ひとつの蓋に、かかった。

箱の蓋が、かたりとはずれた次の瞬間、堂十郎は、何かを掴んで、するすると背をすらせて仰向けに倒れた。

それとは知らず、町人は

『小供の旦那、そんなに焼かれるのがこわいのなら、もういつまでも強情をはるのは止しやいいんだ。……お前さんの了簡は、まったくわからねえせ』

と首をひねった。

堂十郎は、わざと、恐怖を誇張し、肩で呼吸して、全身をゆすってみせつつ、手につかんだものを徐々にわき腹のところえのぞけて行った。

――あ！短筒だ！

と、庄吉が、心で叫ぶのと、その筒口から、火を吹くのと同時だった。

町人の姿勢が、ぐらっと崩れたとみるや、前へのめった。

### 金の力

突如として起った變事に、とっさな沈着をしめして騒ぎをあやまらないためには、よほど頭脳が冴え、はらが据っていなければならない。

首領をたおされた浪人者二人が、そんな男でないことは、堂十郎は、敢えて、短筒を撃たなかったであろう。

首領を殺されても、浪人者たちが、こう潤の手をゆるめなかったならば、堂十郎は、いくばくもなくして敗北し、阿古父尉の面をさし出したに相違ない。

だが、浪人たちは、俯伏したなり動かなくなったかぴたん助右衛門を、茫と見おろしたまま、なすべきすべを知らなかった。

---

**賣** 雜貨店。住居あり。電話七八九－二〇五〇。（トロント）

**貸** 家具付三室又は一室アパート。ト市内カールトン・パーラメント區。電話ダブリュエー一－二一三六九六。

**山岡セツ検眼師** は共同者として **M・G・ウエルドン氏**（検眼師）を迎えたことをお知らせ申します。予約は電話九二一－一八一三七、ト市マウント・プレザント・ボロバード七

**トロント佛教會**（パーサスト街九一八）
六月十七日
午前十時半 日曜學校
午前十一時 朝の禮拝 石浦入遁
午後二時 日中 石浦入遁

**日系人合同教會** ドーバーコート街七〇一
六月十七日午前十一時 禮拝と聖餐式『三位一体の信仰』清水牧師
☒聖書講義－午前十時
☒教會學校－午前十一時半

**トロント日系聖公會** 電話エルイー五五〇四六
六月十七日午前十一時半 一、二世合同禮拜、聖洗式『三位一体の神』今井司祭
☒祈禱書聖書解義＝午前十時半

**各種印刷** 優美鮮明 ニューカナディアン

---

# 内部改装の中國樓へ

北米で最も中国的ふんいきを出している中国楼
結婚祝宴―宴會―會合（時間無制限）
二つのダンス・ホールが出来上がりました。
エア・コンディション付き。パーキングあり。

純中華料理 **チャイナ・ハウス**
925 Eglinton Ave. West, Toronto
Phone RU. 1-9123

---

**Penmans**

WARRANTED HIGH GRADE PENMANS KNIT-GOODS

アンダーウエア，ソツクス，Tシャツ

---

# 六月十八日には一票を

スパダイナ區
すべての人を代表する唯一の候補者
投票

スパダイナ區
ディフエンベーカー政府に最の人物
投票

**BASSETT, JOHN | X**

スパダイナ保守黨協會の發表

---

**花** フラワー・アレンジするのが本店の特長であります。どんな御用向きの花もじんそく丁寧に取扱います。
**ハイランド花屋** 店主 ジョン小野寺
HYLAND FLOWERS
540 Eglinton Ave. W.
Toronto, Ont.
Phone RU. 9-4654

**日系人歓迎**
おいしい支那料理をもって結婚祝宴等には特別の便宜をはかります。
晩市 **竹林園**
BAMBOO TERRACE
155 East Pender St.
Vancouver, B.C.
Phone MU. 3-1935

**辯護士** ノータリ パブリック **倉田ルーシン**
（土曜日営業は十月から四月まで）
トロント市西リッチモンド街六二（テンプル・ビル内）五一二號室
電話 イーエム六－三三三三
自宅 アール・オー七－三四二七

**辯護士 鬼塚敏三**
事務所 ト市ヴイクトリア街三二一番地
電話イーエム三－五〇〇二
自宅オエクス一－三三八八
△一切の法律事務に應じますから御相談下さい。

**辯護士 大家一夫**
ト市カレッジ街二ルーム一〇三
電話 ダブリユ・エー一－一五六〇五
自宅オーエクス八－二二八〇

**辯護士 エフ・エー・ブルーイン**
一切の法律事務について御相談に應じます。
トロント市ベイ街三二七二
イーエム三－四三九一

---

## K. IWATA TRAVEL SERVICE

Authorized Agent for All Airlines
AUTHORIZED AGENT FOR
P. and O LINES, AMERICAN PRESIDENT LINES

# 呼寄人の切符取扱

日本からカナダに渡航する人々に會社の切符の取次と、到着の際の御世話一切を致します。左記最寄りの案内所に御申込み下さい。
●航空運賃月賦拂の方法もあります。

公認 岩田旅行案内社 岩田欽一
191 East Hastings Street, Vancouver 4, B.C.
Phone MU. 4-3395—MU. 4-339

公認 岩田旅行案内社支店 龜岡德衛
113 McCaul Street, Toronto 2-B, Ont.
Phone EM. 6-9

# 美味な中華料理

△日系人の各種大小宴會、結婚、婚約披露宴の御用命に應じますし、食事の出前も致します。
△サービスは丁寧で迅速、料理は一流コックのもの。是非お立寄り下さい。

**廣州チャプスイ・ハウス**
128 Elizabeth St., Toronto, Ont.
Phone EM. 2-4322 — EM. 3-0039

## W. K. GARDENS

127 EAST PENDER STREET
VANCOUVER, B.C.
Phone MU. 1-6642—0455
CATERING TO
Wedding, Club Banquets
Private Dining Rooms

皆様おなじみの
# 中華料理店

豪華な設備と一流のチーフ…スは常に皆様の御好評を頂いております。
●結婚祝宴その他パーティ等の御用命を御待ち致しております。
ダブリュ・ケー・ガーデンス（華 僑 …）
電話エムユー一－一六六二…

## Crown Life Insurance Co

*Frank G. Yada*
1550 West Georgia St.
Vancouver, B.C.

皆様の御引立に預りクラウン生命もグングンと進展致し三十億弗の…額を突破致しました。
今回新築成れるクラウンライフビルディングに移轉致しました。
今後共よろしく御願申し上ます。
晩市西ジョージャ街一五五〇
矢田源一
電話 エフエー五－二五二…
エムユー一－七三四…

## 七月下旬から配船の見通し

【東京時事通信】日本郵船は五大湖航路の開設について既存の飯野海運、三井船舶両社と交渉を続けてきたが積み取り制限問題を除いてはほぼ話し合いがつき、七月下旬船から年六航海の配船が実現する見通しである。積み取り制限は一船當たり八百トン程度に落ち着くものと予想される。

このニュースについて郵船のト市エジェントに照會したところ、今年中に郵船がト市に延航するという噂は聞いているが、果してトロントまで來るかどうか不明だといっている。

## 「北九州市」誕生

▲北九州五市（門司、小倉若松、八幡、戸畑）の合併後の新市名は『北九州市』と決まった。北九州市は來年四月發足するが人口百六万余、福岡市（七十万人）を抜いて全國で七番目の大都市となる。

▲敦賀＝福井間電化と北陸トンネルの開通式が國鐵敦賀驛で行われた。北陸トンネルは敦賀＝今庄間一三・界で五番目のトンネルである。（時事通信）

ト市テレグラム紙の記者ドン・スチイヴンソン氏はセント・ポール區からの新民主黨候補者とし投票を願つている。

## 橋本ノビー氏が受賞
### 十三年無事故勤務認めらる

【グリンウッド發】當地付近のミッドウエーのバウンダリー・ソーミル會社に十三年間タリーマンとして連續勤務しているグリンウッドの橋本ノビー氏（三六）は仕事先で一度もアクシデントをしなかった無傷の成績が認められ、このほど奥地ランバー製造業者協會から『セフティマン・オブ・ザ・イヤ』賞を受賞した。

この賞は橋本氏夫妻の加州旅行二週間を全部負担すると共に、ハラデー中もペイがつくというもので、ソーミル働き日系人の勤勉さと注意深い仕事が廣く認められたものとして注目されている。橋本氏夫妻には三人の子供があるが、ペンタクトンで行われた受賞ディナーに夫妻が主賓に招かれ、フレミング州山林相から賞狀とハラデー小切手をうけた

## 日系婦人らも卒業
### ＝赤十字家庭看護講習を＝

カナダ赤十字社トロント支部で過去十八週間にわたり家庭看護講習を受けた二五四名の婦人に對する卒業證書とピン授與式が水曜日夜セント・ルークス合同教會で行われた。卒業生の中には九名の日系婦人（麻生、引田、逸見、井上、宮本、中野、中村、田端、梅月諸夫人）も加わっていた。赤十字の仕事にはこのほかに日系婦人も參加して奉仕しているが、赤十字當事者は授與式で、日系婦人が時間にキチキチと出席して良い仕事をしてくれると稱揚、『有難うございました』と特に日本語を一とこと附け加えて感謝した。

## ケント市協 八日に野遊會

【チャザム發】ケント日系人協會では來る七月八日ロンドー・ポイントで野遊會を行なうことになった。詳細は追って發表される。なお同會主催の敬老會は大盛況であった。

## 大谷光照夫妻 バンフに逗留

【晩市發】京都西本願寺の門主大谷光照猊下夫妻は今週末空路シアトルに到着、世紀博見物など四日間滞在ののち二十一日晩市に向け出發の予定であるが、今回は非公式のものでカナダ佛教會も特別行事はないもよう。大谷夫妻は晩市經由バンフに赴き、當分逗留するはず。

## 『新生』[illegible]

歸加二世會機關紙としての『新生』創刊號が今週本社にとどけられた。發行責任者は小山榮夫氏で、トウシャ版ずり二ページのもの。歸加二世に關する記事が出ているほか隨筆、地方便りもある。

## マニトバ市協 七月下旬に野遊會

【ウイニペッグ發】マニトバ日系市民協會では先週幹事會を佛教會堂で行い、種々の協議を行ったが、重要事項は次の通り。

一、ピクニック委員會の古賀議長は來る七月二十九日ダラアリン農業協會の廣場で擧行を確認、入場券並びにラッフル・テケツも印刷濟みで七月十旬までに各日系人に賣り渡す手筈である。ラッフル一冊は十二枚綴で一枚二十五仙、全部賣れば二枚が賣手の報酬となり、二弗五十仙が一冊分。

一、佛教會堂擴張工事が近く開始されるので、その費用の一端として集會々場使用費に五十弗寄付を佛教會に申し入れる。

## 高齢者を招待 ト市協野遊に

七月一日（日）スプリングヒル・パークで開催されるトロント市協主催のピクニック入場券は[illegible]の一、二世役員の手で賣り出しているが、去る月曜日開催の市協一世部評議員會では七十五歳以上の高齢者には入場券を進呈する事をきめた。參加できる人は前もって一世部の龜岡幹事まで通知してほしいと。

## 通關檢査を嚴重

最近日本から渡航する人のなかに『税關申告書』をごまかして品物を米國に持ち込んでいた者があったことが税關吏によって摘發された。このためホノルルとサンフランシスコの兩税關では特に日本人渡航者に對し手持品の嚴重取調べが行われるようになってきたと日航では警告を發している。

## 田中夫人の愛犬 一等に入選

紐育州のバタビア市でこのほど行われた『飼犬ショウ』にオ州ポート・クレヂットの田中ジョージ氏夫人の愛犬がサルキ・ハウンド種で一等に入選、あらゆる種類のハウンドでは四等に入った。

●詩吟練習會　六月二十一日（水）夜八時から寄會社交室で。前年期の最終練習なのでこぞっての出席を希望

## 人事消息

■案内

▲イーオン・トレーディングでは毎週金、土兩日にはチャウシュウの新らしいのを賣っている。

■結婚

▲レイモンドの猿渡十歳氏夫妻息賞氏とターバーの富山愛太氏夫妻息女ヤス子さんは山内直賓氏夫妻の世話で五月十九日レイモンド佛教會で河村開教使司式により結婚、同市エル・ランチョで披露した。

▲レスブリッジの森伊奉次氏夫妻息女タッ子チェリーさんとカルガリーの橋本賞氏夫妻息輔スタンリー氏は六月二日レ市セント・オーガスチン教會でキャノン・フォード牧師司式の下に結婚式をあげ、ユル・ランチョにて披露した。新郎は本年アルバータ大學の醫科を卒業、新婦も本年校を終えて看護婦となった人で、兩人たずさえて六月十五日から晩市のゼネラル病院に勤務することになっている。

■個人往來

▲ながらくレーモンド佛教會にゆかりのあった福井縣人向出村雄氏はこのたび老後を故國で暮らす為、來る六月廿七日の航空機で歸國

---

父 **亀吉**（和歌山縣出身八十三才）儀、永らく病氣の爲ニピゴンの女婿宅にて養生して居ましたが老衰のため五月三十日朝死去致しました事を生前辱知の皆様に謹告申上げます。六月一日夜カグラン葬儀社で通夜をギブ牧師にて營み、二日午後二時告別式をセントメリー教會にて執行後、レバサイド墓地に埋葬致しました際は澤山の供花、花料を皆様より戴き多大の御同情を忝うし有難く感謝にたえません。略儀ながら紙上を借りて謹んで御禮申上げます。

喪主　柳本　聰精
弟　柳本　勝次
女婿　淺野　恭輔
妻（長女）　淺代
女婿　高橋　吉見
妻（次女）　君代
女婿　古谷　秋芳
妻（三女）　具弓
孫　一同
親戚代表　大友　利光

---

◇傑作時代小説選◇

□伊賀之助過々剣（上下）（白井喬二）四、五〇　□高杉晋作（村上元三）二、〇〇　□大久保彦左衛門（同）二、六五　□上杉謙信（吉川英治）二、二五　□五代将軍（南條範夫）二、一〇　□青年安兵衛（山手樹一郎）九〇　□江戸の悪風（同）一、五〇　□悪天狗（同）一、五〇　□花の青空（同）一、三〇　□柔肌華麗（野澤純）一、七五　□徳川地獄圖繪（上下）（直木三十五）三、〇〇　□鎮西八郎（上下）（村上元三）三、五〇　□花の幡随院（陣出達郎）一、五五

――その他多數あります――

航空船切符旅行小切手爲替送金 龜岡書籍貿易商會
KAMEOKA BOOK TRADING CO.—Phone 368-9844
113 McCaul Street, Toronto 2-B, Ont.

日本観光は
航空機又は船で
アメリカン・プレジデント・ライン、ピー・アンド・オー、各航空會社の切符取扱並びに旅券手續一切。
●特に妻子その他呼寄せの御世話を致します。
（公認旅行案内社）
フルヤ・ツラベル・サービス
FURUYA TRAVEL SERVICES,
365 SPADINA AVE., TORONTO 2-B
PHONE EM. 6-1076

新家庭を持たれる方々の
お祝い並にシャワーに
日本陶器　ホームセット　日本茶器　サツマ焼花ビン　フタつき丼
漆器類　吸物椀（フタつき）　菓子器　飯びつ等々
●その他卓上演物器、置物、飾り物等
・・・日本送金は早くて確實な古屋で
古屋貿易會社
FURUYA TRADING CO. LTD.
331 SPADINA AVE, TORONTO 2B, ONT.
PHONE: WA. 3-8386—WA. 3-8986

# 總選擧風景

## 莫大なる金かける既成政黨

△十八日に投票するカナダ總選擧ほど各既成政黨がばく大なる費用をかけて運動をやつていることはカナダ史上はじまつて以來のことである。一九五八年の總選擧の際には、各政黨のテレビ利用率は、パンフレットや新聞雜誌廣告よりはぐんと少なかつた。テレビの効果について、各黨の選擧運動本部は多少の不安と疑いを抱いており、文字にした宣傳に頼るのが賢明と思つていたからであつた。

△ところが今度の選擧ではこの作戦をがらりと變えてテレビ宣傳に大いに力を入れている。毎週提供される『無料時間』を最大限に利用するのはもちろん、一日に十數回の政治的アナウンスメントを行なつてテレビ聽視者をキャッチしようとしており、ラジオも同様に使つている。こうなつてくると、黨主のゼスチュアや演説句調、それにタイミングの上手下手はテレビ・オーデアンスにじかにひびくもので"テレビ慣れ"は黨主ばかりでなく、各候補者にとつても欠くべからざる條件となつている。

△千十八名という未曾有の候補者をあげている今大選擧であるから、これらの候補者がそれぞれの選擧區で使う運動費はおどろくべき額に達するだろう。こんな無制限な浪費はカナダのためにならないと新民主黨議員がオタワ議會で警鐘を打ち鳴らし、各自の選擧費の最高額をきめよ、と提案した。一人當り最高三千弗にせよというわけなのだが、保守、自由兩黨の議員たちは『自分の金を使うのに文句をつけるな』とばかり、これをアッサリ一蹴してしまつたものだ。

△だから、金のある候補者は自黨本部からの援助にたよらず、ポケットから湯水のように金をバラまくということになつて、ある獨立候補者は『これじやたまらぬ』と運動最中にへたばつているのが出てきている始末だ。各黨主の選擧運動ぶりをみると、ディフェンベーカー首相は隨員および記者團をいつぱい詰め込み、全國遊說のためにDC—8双發機を一機借り切りという豪勢さである。

△野黨の自由黨は、旅客機の大半座席を予約したり、バス一台借り切りでかけめぐり、野外集會にはヘリコプターでピアソン氏が舞い下がるという具合である。新民主黨のダグラス氏だけは旅客機もエコノミー・クラス、隨行者もごく少數で普通の旅行者並みという質素ぶり。いわゆるウイッツル・ストップが全くみられなくなり、すべてが超スピード時代と變わつた。

△列車の最尾車に姿を現わして『わたしの友よ』と滿面に笑いをたたえて一席ぶつた各黨主の選擧運動はむかしのこと。シニア・シテズンには、これは一種のノスタルジアである。いまは各黨主ともが、東はセントジョンズ（ニューファンランド）から西はビクトリアまで飛びまわり、驅けまわるという騒々しさで、投票民はこれら黨主のめまぐるしい旅行日程を紙上で追うだけでぐつたりという感じだ。むかしのウイッソル・ストップ（小驛停車）はよかつたと懐しむのも無理はない。

△こんどの選擧戰には二十二名のご婦人が立候補している。解散前議會には五名の婦人議員だつた。婦人候補者は保守、新民主黨がそれぞれ七名を持ち、自由六、社信五、獨立と共産各一名だが、オ州からは十四名を出している。果して何名が當選するかもまた興味の對象となろう。（森記者）


お知らせ

毎週土、日曜の兩日正午から十時まで

すし、天ぷら

のお求めに應じます。

氣まま者が集まつての商賣故"きますし"と申しましようか。一度ご試食の上ご家庭に又はピクニックにご用命下さい。

THE KITCHEN,
83 RIVER ST. TORONTO
PHONE EM. 8-5602



# 民主々義の最も高價なる贈物！

いよいよカナダ政府を選ぶ投票日を前にして、最も記念すべき出來事の七百四十七周年が知られずに過ぎ去ろうとしています。この出來事を歴史の觀點におくと自由と民主々義政府に一大痛擊を與えた最初のことなのです。一二一五年六月十五日レネミードにおいて良識ある人が起ちあがり、彼の自由の權利と人民による人民のための政府を通じて幸福を追求するべきであると宣言しました。かくしてマグネ・カーターが調印されたのです。

われわれはこれを銘記しましよう。これこそ嵐と時代の暴威の前に對抗しつづけてわれわれに機會均等と自由を與える遺産を根底とした政治的信念が生れてきたのです。

われわれはこれをあくまで守り通しましよう。今日われわれは、あらゆる方面から民主々義的生活が脅威されている四離分滅の世界に住んでいるからです。われわれの周囲は、われわれの心をまげて意思のない人人にしようとする共產主義の魔手にかこまれているのです。

あんかんとし、行動を欠いて平易でいることによつて、われわれの精神を犯そうとすることから起ちあがろうではありませんか。

母國を去つてカナダに來たわれわれは市民權の特權と投票權の責任を與えられた民主々義の高價な贈物を持つているのです。われわれは政府を選擇し、そのリーダーをさだめ、全カナダ人の生存を求める權利を大切にしようではありませんか。いまやわれわれに課せられた任務は、よく傾聽し學び、そして政黨の姿勢を判斷し、人物の立像をみきわめたうえで、それぞれの社會と必要性について誰がベストであるかを見くらべて決定することを要求されているのであります。

マグネ・カーターを想いおこし、その精神にしたがつて、カナダ國家のわれわれの聲となる投票箱を尊重しましよう。そして投票することによつて、われわれの過去の遺產と將來の財產を守りつづけようではありませんか。

Stephen B. Roman
*President*

國民のために發表された廣告

**DENISON MINES LIMITED**
TORONTO, CANADA


, June 16, 1962

【東京時事通信】

郵船も五大湖へ

七月下旬から配船の見通し

『新生』創刊号

◇傑作時代小說選◇

ニューカナデアン

The New Canadian
479 Queen St. W.,
Toronto 2-B Ont.
Phone: EM. 6-5005

毎週水・土二回發行
購讀料金 半年四弗(前拂) 一年七弗(前拂)
カナダ・トロント市
ニューカナデアン

# ダグラス党主に最大の歓呼贈る

## ト市の演說會に聽衆八千五百

去る火曜日夜トロントのオキーフ・センターで開かれた新民主黨ダグラス黨主の演說會は八千五百人という同氏の選擧演說會集會では最大の聽衆が集まり、開會半時間前に場内は座席もロビーもいっぱいとなり二千五百人は場外で擴聲器を通じて聽いた。ダグラス氏は同夜ハミルトンでも千餘人の座席あるホールにつめかけた千五百人に演說したのちヘリコプターでオキーフ・センターに到着して大歓呼を受け一時間にわたり失業對策、健康保險、核兵器、ビジネス獨占の抑制等を中心に新民主黨の政策を述べつつ保守・自由兩黨を批判し『二大政黨は過去のことについてばかりお互に爭っているのであり、新民主黨だけが將來を見つめて活動しているのだ』と主張し、特に健康保險についてはサスカチワン州の例を引いて說明し"醫師の自由を束縛する"と金持がそれに反對しているのは、同法が"醫療費支拂い能力のある者の負担によって、醫療費を拂えない者を"ヘルプする"ことを基礎にしているからだとて、サ州の同法では醫師の自由を少しも制束していないばかりか、更に"不安と欠乏の恐怖からの自由"(不安と恐怖を取り去る)の二つを付加するものであり、『醫師に自由があるように人民にも、醫療費をどうして支拂うかをきめてよい自由がある筈だ』とのべた。

### 晩市でも大歓迎

ダグラス黨主は最後的な遊說を晩市で行ったが、二つのオーデトリアムは超滿員、晩市でも未曾有の政談演說會であった。ダグラス氏はチャイナタウンに立寄り、數千人の中國系人の歓迎をうけた。

# 開票結果 沿海州の傾向

## ク州とオ州に反映する總選擧

△十八日、投票が午後七時(日光節約時では八時)に締切られると間もなく開票狀況がまずカナダ沿海州から報道されるが、沿海諸州の選擧結果が"接戰"だという見通しがつけば、その傾向は全国的なものとなろう。もし自由黨がこの地方で十議席を持っていたのを更に九議席ふやすことに成功すれば、自由黨は政權奪回の好チャンスを得ることになろう。

△かりに沿海諸州の結果がハッキリしないようであれば、クベック州における結果は大きな疑問である。自由黨はク州を最も強い地盤として力を入れて來ており ク州で六十議席を獲得してきたにも拘らず二度も敗戰した經驗を有している。したがって自由黨がク州でやっと五十議席をかち得る成績しかあげられないとすれば、保守黨はまず安全とみてよい。

△前議會に一議もあげられ得なかった社會信用黨は今次選擧で大變な人氣をク州で受けている。果してどこまで保守、自由兩黨に喰い込んで行くかも考慮に入れねばならない。かりにク州で社信黨がなんらの進出も示さないようであれば、ク州は保守・自由の一騎討ちとなろう。新民主黨のク州における勢力は今次選擧では未知數だが、得票は大いに期待されている。

△オンタリオ州こそは各黨が最も注意を集中している州で、とくに大トロント地區はバロメーターとさえみている。ト市セント・ポール區でローランド・ミッチナー氏があがれば保守はまず上々の成績をト市各區で期待し得るとみてよく、ダベンポート區でワルター・ゴードン氏が落選すれば自由黨はト市から大きな期待は持てなくなる。新民主黨はオ州で二議席を持っていたのが、ほかにトロントおよびハミルトンで一ないし二議席をかち得るとすれば全國的にも大きな進出をみることになろう。

# ラオスに連立内閣生る

## 日本は經濟面で應分の協力

【東京時事通信】小坂外相はラオス問題につき次のように閣議で發言した。

ラオス新政府が樹立されたが問題は三派軍隊のとりまとめにあるとみられる。日本政府としてはラオス發展のため經濟協力の面で應分の寄與をしたい。

【香港發】内戰で疲れ果てたラオスは、三人のプリンスが今週、連立内閣をつくることに同意したことによって、ともかく一應は建國のルートにのったが、これからが、この"平和"に試錬が加えられるものとなろう。

# 各國が一致して推せば

## 國連議長に立候補

### 岡崎大使

【東京時事通信】岡崎国連大使は今週池田首相を訪れ、最近の国連事情、國際情勢などについて懇談した。會談後、岡崎大使は次のように語った。

△私の国連議長立候補問題については、各国が一致して推してくれるならば受けるが、各国と争ってまで立候補するつもりはないと話したところ、首相も私の考えに同意した。

△中共問題はあまり話題にならなかった。この問題は秋の国連總會では昨年ほど大きな問題になることはないと思われる。むしろ軍縮問題や核實驗禁止問題、宇宙空間利用の法律的問題、アフリカ諸国の獨立問題などが秋の總會の主要な議題になるものと思われる。

△七月の再開国連總會には私は出席しない。そのかわり同月ジュネーブで開かれる經濟社會理事會に出席し、そのあとアフリカ諸國を歴訪して一たん歸國、九月の總會に臨む日本政府の態度を固めてから出發するつもりだ。

# 米國に警告

## カナダ首相が

【オ州グエルフ發】ディフェンベーカー首相は今週當地での集會にのぞみ、小雨降る中を集まった千五百名の市民を前に、反米的な言明をはじめて行なった。デ首相は『米國はカナダの内政に干渉すべきでない。米國は保守黨政府が敗戰することを望んでいるが、月曜日の結果で保守黨は再び政權を担當するであろう』と語った。一方ピアソン自由黨主は『こんどの選擧では百三十五から百四十議席を獲得するだろう』といっている。

# 五月中旬 失業數は最低

【オタワ發】十八日の總選擧のドタン場に油をそそいで火勢を强くする發表が十四日オタワ統計局より行われた。五月中旬現在の失業者數は一カ月前より十五万人も減少して三十三万五千人となり、一九五七年以來、最低パーセンテージに達したとの發表を、通常より四日間も早めて行ったのはこの發表期日について權限を持っているヒーズ通産相の工作であり、選擧運動とにらみ合わせたものである。自由黨は"カナダが目下直面する最大問題は失業者"ということを題目にしている折柄、保守黨に大きな活を入れる發表とみられている。

# 保守自由黨主演說

## ト市で最後飾る

△ト市における最後的な遊說が十四日夜、ディフェンベーカー首相とピアソン自由黨主によって行われ、兩演說會には約一万六千人が聽衆が參集した。デ首相は共進會場で約一万近い群衆に歓迎され、ピアソン氏はオキーフ・センターで約六千名を集めて賑々しく選擧運動の幕をとじた。

# 選擧放送

## 七時から一齊に

カナダ放送協會(シービーシー)では來る十八日の總選擧投票締切時(地方標準時午後七時、日光節約時午後八時)が來ればテレビおよびラジオによる全國的開票狀況を逐次放送することになっている。ラジオは二十五分間毎にそれぞれの地方狀況を傳える。またテレビ・キャメラをデ首相宅か選擧本部(プリンス・アルバート)で、ピアソン氏宅(オタワ)、ダグラス氏宅(レジャイナ)に備えつけて開票結果について談話をとることになっている。

# 盲目の傳道者

## 新里師が燒死

【ロサンゼルス發】當市居住の"盲目の傳道師"新里貫一師は去る十一日火災のため死亡した。ストーブに火をいれたさい、着物に火がついたもの。

# オ州人權法

## 十五日から發動

△オンタリオ人權委員會が今週發表したところによると、オ州政府が過去十八年間に立法化した幾多の法案をとりまとめて現在の形成につくりあげたオンタリオ人權法は州總督の認可を得て六月十五日から發動したこの日がちょうどマグナ・カルターの記念日である。

△人權法についてロバート州首相は次の二点を强調している。

一、各個人の基本的人權を法律によって確立する。

二、人々の相互的了解と尊敬を深めて人間的價値を醸成し、全社會を豊富にして機會均等の妨害を除去する

# カナダ貨の値下りで

## 今年は觀光ブーム

△米一弗がカナダ貨にして一弗八仙になるということから、米國觀光客のカナダ訪問は今春になってぐんと増加している。たとえばオンタリオ州を訪ずれる米人客は五百米弗毎に三十七弗五十仙以上を追加した額だけ使えることになるわけ

△したがってオ州内で落す觀光米弗は少く見積って百五十万弗。オ州は米客のメッカで年々二千万の米人が訪問する。なにしろオ州内には大小さまざまのレーキが百數十あり、いわゆる避暑地が八千、それと同數のホテルとモテルを有し、道路およびハイウエーの全長八万五千マイルを持つ格好のベケーション・ランド。

KAZUO G. OIYE
BARRISTER, SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
2 College St., Toronto
Room 103
WA. 1-5605 OX. 8-2280 (Res.)

It is a good-policy to have the RIGHT POLICY
Consult
WALES and DUNCAN INSURANCE AGENTS
464 Yonge Street, Toronto
Phone WA. 1-3171

Broadway Florists
'Flowers For Every Occassion'
Delivered locally
Telegraphed out-of-town
Winnie H. Taguchi
691 West Broadway
Vancouver 9, B.C.
Bus. Phone TR. 8-3848
Home Phone FA. 5-5046

Buy & Sell Your Home
Through
MITS KURODA
Representing
TOSH IWAI REAL ESTATE BROKER
48 GALBRAITH AVE,
Bus: 755-7371
Res: AM. 1-2581

Hiro Kawaguchi
DIAMOND SETTER
SUITE 908
21 DUNDAS SQUARE
Diamond Rings • Fine Jewelry
Telephone for Appointments
EM. 4-0835

# Summer Driving Problems

OTTAWA.—Summer driving, on vacation or everyday routine, can be enjoyable, claims the Canadian Highway Safety Council. Promoting its vacation-time campaign called Slow Down and Live, the Council offers these ideas for happier summer motoring:

Be calm. Take it easy. Let the hectic drivers go on their feverish ways. You'll arrive a few car-lengths behind them, cool and at ease while their temperatures are high and nerves jangling.

On a trip, try different routes, main highways one way, secondary roads returning. Take time to explore the side roads, too. Some interesting things can be found off the beaten path.

Don't be afraid of expressway highways. They may appear frantic traffic lanes at first, but relax. Wait your chance to enter, match the speed of the other cars as soon as you can. If you want to drive more slowly, stay in the right-hand lane. Always signal first when you change lanes. Plan way is like getting out of a revolving door except that if you miss your exit you may have to drive 30 miles to the next one.

Take care of yourself. Your life and the lives of your passengers are in your hands. Stop often, at least every two hours or 100 miles. Rest well. Have a coffee, tea, or milk. Night is man's natural time to sleep so drive in daylight, stop early, sleep plenty.

Take care of your car. No vehicle can care for itself, so it's up to you to check lights, tires, horn, glass, wipers, battery, steering regularly. Get to know your car and you'll sense anything wrong in the motor or equipment. Have it fixed NOW or it will fix you!

Give Blood
CALL YOUR RED CROSS

# Nikko Gardens Post First Victory

TORONTO. — Nikko Garden's fought back from a 5-1 deficit to claim a 9-6 victory over Yamada Studio for their initial win of the season at Christie Pits last Sunday.

Seiji Nakai paced the Nikko attack with three hits in four at bat, while George Edamura, Ike Shiozaki and Minoru Nishihama gathered one hit apiece.

Rick Matsumoto, pitching in relief of Ken Tsujiuchi, gave up just two hits and one run over the last five innings to gain the victory, while Yamada starter Tak Tanaka absorbed the loss.

Nikko took a early lead as Mits Tanaka was hit by a pitch to open the bottom of the first. He promptly stole second and third and scored on a throwing error by Yamada third baseman, Checker Nishimura.

However, the lead was short lived as the Photographers bombed starter Tsujiuchi for five big runs. Singles by Ray Tahi, Roy Tanaka and George Yonemura, a double by Bob Miwa and two Nikko errors pushed across the five tallies for Yamadas.

Nikko got back three runs in the bottom half of the inning as Terry Nakamura and Dennis Nakata walked, playing-manager Ike Shiozaki doubled and Seiji Nakai singled.

The Restauranters pushed across the tying and winning run in the fifth inning on two free passes, two singles and an error. Nakamura opened with a walk, Shiozaki got a life on an error and then they both scored as Nakai singled to give Nikko a 6-5 lead. After Rich Yoshida had walked Nakai scored what proved to be the winning run on a squeeze play with Nishihama laying down a perfect bunt.

Yamada got one run in the sixth as Mitch Nishimura beat out an infield hit and Roy Tanaka doubled. However, Nikko added two insurance runs in their half of the sixth as Edamura singled, Nakamura and Nakata picked up walks. Then Nakai added his third hit of the day, a double, to plate the two tallies.

Out at Ted Reeve Park Main Auto downed Japan Camera Cubs 10-2. Details of this game were not available.

AROUND THE BASE-PATHS: All managers are asked to turn in the score sheets before the Wednesday following the games, so that publicity can be given the games and statistics kept for the individual honours.

STANDINGS

| | W | L | Pts |
|---|---|---|---|
| Main Auto | 2 | 1 | 4 |
| Japan Camera | 2 | 1 | 4 |
| Nikko Gardens | 1 | 2 | 2 |
| Yamada Studio | 1 | 2 | 2 |

GAMES TOMORROW

Christie Pits: Nikko Gardens vs Japan Camera
Ted Reeve: Main Auto vs Yamada Studio.

# Nisei Netters Reach Semis In Earlscourt Tournament

TORONTO. — At the Earlscourt single's tournament, we were able to finish 4 matchs in the men's A, 7 in the men's B, and one in the ladie's A before the rains came. Ed Tsujimoto, defending champ, trying for his third straight title, advanced to the semis with straight set wins over hard hitting Ken Koyanagi and cagy Frank Matsui. Stan Nishimura, Open champ, won in straight sets also in a driving battle with iron man Don Yokota, while old timer Fuz Fujiwara just managed to squeak through pat ball artist Toru Idenouye 3-6, 6-4, 6-4 in a very slow game of patience.

In the Consolations, Ron Flude, Jack Nishiyama, Ralph Fujiwara, Roy Orida, Toku Yano, John Boudreau and Harry Dunsmore lost to seasoned players and they will try for the C title next Sunday. And in the ladie's A, Margit Mickler defeated novice Donna McCartney to gain the quarters against Ruth Carrier. Hedy Sakai meets the winner of Barbara Peters and Amy Nagata for the right to challenge Agnes Shimono in the other quarter finals. Hoping for nice weather next Sunday, the men will take to the courts at 8, and the fair sex from 12 noon.

## Gets New Stadium, Flashing Scoreboard

TOKYO.—Japan's newest major league baseball park, complete with a grass infield and a flashing scoreboard, was opened officially June 1. It is the home of the Daimai Orions of the Pacific League.

The $8,333,333 plant, modeled after Candlestick Park of the San Francisco Giants, is the only one of 41 baseball stadiums in this country with a grass infield. The right and left field foul lines are 295 feet and it is 394 feet to straightaway centre.

When a home run is hit the scoreboard will flash "Home Run" three times in English, then follow with a sausage ad in Japanese.

(Why sausage?—Ed. Note)

## Inconsistant Golfer

MONTREAL. — Mr. Sam Kobuke seven-ironed an ace on the 180 yard second hole, Red course of the Municipal Golf Club on June 2. On the ensuing holes, in an indiscriminate display of shots, he also sank a ninety yard pitch shot for a birdie and a seventy foot putt for another birdie. He also hacked his way to 4, 5, 6, and 7 over pars.

An unforgotable round for his completely shattered playing partners, Mus Toyota, Walter Ikeda and Kats Nakashima.

TORONTO BUDDHIST CHURCH 918 Bathurst St.
SUNDAY, JUNE 17, 1962
10:30 A.M.—Religious School
11:00 A.M.—Morning Service
Rev Newton Ishiura
2:00 P.M.—Japanese Language Service
EVERYONE CORDIALLY INVITED

TORONTO JAPANESE UNITED CHURCH
SUNDAY, JUNE 17, 1962
11:30 A.M.—Sunday School
11:30 A.M.—English Language Service
"The Rule of Love"
The Reverend Minoru Stephen Takada B.A., B.D.
A HEARTY WELCOME TO ALL — 701 Dovercourt Rd., Toronto

179 East Pender VANCOUVER 4, B.C. MU. 2-4641
REAL ESTATE long & kami realty ltd
kami insurance agencies ltd INSURANCE
Alfie Kamitakahara res: CYpress 9-5345
1171 Dunlop, North Burnaby
(or leave message at AL. 5-1743)
Raymond Leong res: HE. 3-3692

ALL-WAY ROOFING SERVICE
MEMBER OF C.R.C.A.
FLAT ROOFS SHINGLING
EAVESTROUGHING SHEET METAL WORK
TORONTO 421-3374 NISEI OWNED
TOSH NISHIJIMA "COVERING ONTARIO"
Night Calls: PL. 9-5095 HI. 7-1100

Thos. T. Onizuka, B.A.
BARRISTER, SOLICITOR and NOTARY PUBLIC
221 VICTORIA ST., TORONTO
EM. 3-5002 — OX. 1-3388 (Res.)

Yamada
STUDIO
PHOTOGRAPHY
284-A YONGE ST. EM. 6-2411

Travel Arrangements
Anywhere — Anytime
Air—Ship—Bus—Rail
Tours—Hotel—Sightseeing
Travellers Cheques Obtainable
Travel, Accident and Baggage Insurance
BRINGING SOMEONE OVER?
Passage arranged by Steamer or Air
Call for Reservations or Information—EM. 8-9934
T. KAMEOKA

WELCOME JAPANESE CANADIANS
GOLDEN DRAGON
CHOP SUEY HOUSE
SPECIAL ATTENTION FOR TAKEOUT ORDERS
Open Noon to 3 a.m. — Orders to Take Out

SMALL SHOE SIZES

NEW SPRING STYLES
JUST ARRIVED
LATEST COLOURS
Men's Scott McHales Four Up
ALBERT'S SHOE STORE
1328 Queen St. West

# THE NEW CANADIAN

Authorized as second class mail by the Post Office Department, Ottawa, and for payment of postage in cash.

EM. 6-5005 479 QUEEN ST. W., TORONTO 2-B, ONTARIO


# ●NEWS BRIEFS...

## 9 J.C. Women Graduate From Red Cross Course

TORONTO. — Nine Japanese Canadian women were among the 254 who graduated from the Home Nursing Course of the Canadian Red Cross Society Toronto Branch last Wednesday evening at St. Luke's United Church.

Mrs's. Asao, Hikida, Hemmy Inouye, Miyamoto, Nakano, Nakamura, Tabata and Umezuki received certificates and pins at the graduation ceremonies, where a Red Cross official, commended them for their excellent work and punctuality in attending the 18 week course. The official ended his little speech with a word of thank you in Japanese—"Aligato Gozanimashita."

There are many Japanese Canadian women participating in other phases of Red Cross work besides home nursing, across the country and in other nations.

## Quota System Harmful To Textile Industry—VIP

TORONTO.—C. Stuart Smith, president of the National Garment Manufacturers Association, said this week the basis of quota restrictions on Japan will prove disastrous to the garment industry if they are continued.

Speaking at the annual convention of the association, Mr. Smith urged that low wage Asiatic exports should not be concentrated in a few industries as they are now with emphasis on textiles and clothing. Other types of imports should be taken from Japan, Mr. Smith said.

Keith H. Rapsey, executive vice-president, Allen Bradley (Canada) Limited, Galt, told the convention he is tired of being told that Canadian industry is inefficient. He called for a government department headed by a cabinet minister for domestic manufacturing.

## Japan Builds Plant In Northern Nigeria

LAGOS, Nigeria.—Plans were announced recently for opening of a Japanese textile factory at Kaduna, in Northern Nigeria.

Japanese Ambassador Y. Kasuya told newsmen production of cotton blankets is scheduled to start at the factory in mid-September.

## Restaurants. . . .

(Continued from Page One)

of the two dishes to Americans. It is made with, among other things, eel, tofu and vegetables But it is a similar dish, to batayaki, at which the Okahan excels.

The Okahan is a strikingly simple restaurant with unadorned walls except for the Tokonoma, the traditional scroll and flowers in a vase. Guests, of course, are expected to remove their shoes on entering the restaurant and to dine seated on cushions. The food is cooked at the low tables by handsome waitresses dressed in kimonos with obis about their waists.

For the batayaki, slices of Matsuzaka beef, spectacularly marbled, are cooked briefly in a bit of rendered beef suet and then are offered the guest to dip in a sauce of his own preparation. The ingredients for the sauce are grated long radish in shoyu (soy sauce), mustard and seven spices, including Japanese pepper, ground poppy seed, cayenne pepper, sesame seeds, seaweed, dried orange peel and hemp seed.

As a vegetable, spring chrysanthemum leaves are cooked briefly following the beef and the flavor is altogether delicious.

Tea is served before the meal. Guests are offered hot sake, Japanese rice wine, and beer to drink with the dinner. "Within recent years, incidentally, beer seems to have replaced sake as Japan's national drink.

The average cost of dinner for one person at the Okahan is about $6.50. The address on the card offered by the management is West, 7 Chyome-5 Chuo-Ku, Tokyo, Ginza. Try and find it.

## Dog Wins. . . .

(Continued from page one)

of fifteen points.

Mr. and Mrs. George Tanaka's Saluki was also entered this year at the Canadian National Sportsman's Dog Show, March 14, where he won Best of Breed; the Ladies' Kennel Club of Canada 46th Annual All Breed Dog show in Montreal, April 28, where he won Best of Breed and took Fourth place in the Hound Class; and the Progressive Kennel Club of Canada All Breed Dog Show, June 2, Don Mills, Ont., where he won Best of Breed.

# CLASSIFIED SECTION

## Female Help Wanted

**OPERATORS**, single needle must have experience, work on cotton dresses. Uniform Registered, 778 King St. W. EM. 4-0125 (Toronto).

**OPERATORS**, experienced in making skirts and slims. Steady work. Apply at once. Buchan-Sinclair Ltd. 436 Wellington St. West. Phone 3-9248 (Toronto).

**HOME-SEWERS** experienced on ladie's blouses. Apply 30 McRoberts Ave. (Toronto).

**$80 PER MONTH**

**TEENAGER** to assist at summer cottage on Lake Simcoe. Phone: evenings RU. 1-2544, daytime UN. 1-0097. (Toronto)

**HOMESEWERS** experienced for single needle machine sewing on blouses. Apply Vivian Blouse Co., 457 Richmond St. West. (Toronto)

## Help Wanted

### Career Sales In Finance

**STARTING** salary $450-$550 for sales type individual accustomed to active contact with public. Should own or be able to purchase automobile. Permanent resident, 28-40, no travel. Reply giving details of business experience for past 5 years. Must have Grade 12 education or Better. All replies confidential. Box 10 The New Canadian. (Toronto)

## Male Help Wanted

**GARDENER**-truck driver wanted immediately, phone BA. 1-2145 Mr. Kinoshita (Toronto)

**GARDEN** helper wanted, phone GA 1-5040 Mr. Hoike (Toronto).

**EXPERIENCED** presser, guaranteed weekly wages, Dry cleaning plant in Scarboro. Phone AM. 1-3391 or AM 1-2270, (Toronto)

**YOUNG** man for factory work. Phone CH. 1-2264 (Toronto)

## Job Wanted

**STUDENT** 19, senior matric., desires summer job, please call Ken HO. 5-9035 (Toronto)

## Business for Sale

**ATTRACTIVE** investment, fully equipped dry cleaning plant, well established bordering Metro Toronto. Others also available. Phone OX. 4-9706 or OX. 9-6912 (Toronto)

**VARIETY** business for sale, living quarters, phone 789-2050 (Toronto)

## Apartment For Rent

**THREE-ROOM** furnished apartment or one room apartment, Carlton and Parliament, phone WA. 2-3696 (Toronto)

## Flat For Rent

**THREE-ROOM** flat, reasonable rent to nice party. Apply 128 Grace St. near College (Toronto).


Paul K. Asada, D.C., N.D.*
*Doctor of Chiropractic
728A ST. CLAIR AVE. WEST
(½ Block West of Christie)
Telephone LE. 6-8220
If No Answer Call
BE. 3-3869
TORONTO

Lucien C. Kurata
BARRISTER and SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
Office Hours Saturday
October to April Inclusive
62 RICHMOND ST. WEST
Suite 513 Temple Building
TORONTO
EM. 6-3123 — Res: BO. 7-3427

Toronto J.C.C.A.
Annual Picnic
Springhill Park
Sunday, July 1st
Adults 75c Children 25c

DUNDAS UNION STORE
YOUR SHOPPING LIST
● SAKURA RICE
● MARUKIN SHOYU
● VINEGAR
● SUGAR
● EGGS
● SUKIYAKI MEAT
● MANJU
● MANY VARIETIES OF ARARE
EM. 4-7692
173 DUNDAS STREET WEST, TORONTO

SPECIAL ANNOUNCEMENT
OUR NEW BANQUET ROOM IS NOW OPEN FOR BANQUETS, PRIVATE PARTIES, ETC.
SEATING UP TO 150 PEOPLE
NANKING RESTAURANT TAVERN
Businessmen's Luncheons $1.25
75 Elizabeth
EM. 3-6887

SAY IT WITH FLOWERS
SHARON'S FLORIST
CITY-WIDE DELIVERY
Peter Sasaki — K. Sasaki
Bus: HO. 6-2041
Res: HO. 6-7962
842 PAPE AVE., TORONTO

OFFICE
EM. 4-1394
EM. 4-1383
RESIDENCE
2 Vesta Drive
HUdson 5-1365
A. E. McKaque, Q.C.
Barrister & Solicitor
NOTARY PUBLIC
1008 Northern Ontario Building
300 Bay Street (at Adelaide)
TORONTO

TORIC OPTICAL
OPTOMETRISTS
Complete Care For Your Eyes
視力鑑定士
眼鏡一切御用命に應ず
110 West Hastings St.
VANCOUVER, B.C.

F. A. BREWIN, Q.C.
Barrister & Solicitor
Cameron, Weldon
Brewin & McCallum
372 Bay St. — Toronto
EM. 3-4391

For Repairs On
T.V. — RADIO — HI-FI
JAMES KAMINO
T.V. SERVICE
EM. 4-9913
(TORONTO)

Hyland Flowers
JON ONODERA
proprietor
HU. 9-4654 — HU. 1-8805
(Business) (Residence)
540 Eglinton Ave. W.,
Toronto

Welcome Japanese Canadian Friends
KWONGCHOW CHOP SUEY HOUSE
NOW SERVING BUSINESSMEN'S LUNCHEONS
ONLY $1.00
12 NOON TO 4 P.M.
Catering to Wedding Banquets, Showers and Parties
Seating Capacity 240
Special Attention on Take Out Orders
EM. 2-0029 For Reservations EM. 2-4322
126 Elizabeth Street at Dundas, Toronto

Completely Re-modeled
China House
RU. 1-9123
925 Eglinton W.
The most authentic Chinese Interior in N. America
Weddings — Banquets — Meetings
No Time Limit
Two Dancing Halls now available
Air Conditioned — Parking


The New Canadian
479 QUEEN STREET WEST,
TORONTO 2-B, ONT.

Please find enclosed $ ______________ for which
☐ Renew my subscription.
☐ Enter my new subscription for ____ year/months
$4.00 for six months • $7.00 per year.

NAME ______________________________

ADDRESS ______________________________

CITY ______________ ZONE ____ PROV. ______